

Številka javnega naročila: 75/2014  
Datum: 21.08.2014, popravek 29.08.2014

Predmet javnega naročila: **IZDELAVA PROJEKTNE DOKUMENTACIJE (IDZ, PVO in PREDHODNEGA VARNOSTNEGA POROČILA) PRIVEZNEGA MESTA ZA TANKERJE V LUKI KOPER**

Številka javnega naročila: **75/2014**

Vrsta postopka za oddajo javnega naročila: **Postopek oddaje javnega naročila male vrednosti**

*Vsebina razpisne dokumentacije:*

- I. Povabilo k oddaji ponudbe
- II. Navodila ponudnikom
- III. Obrazec ponudbe
- IV. Podatki o gospodarskem subjektu
- V. Izjava o izpolnjevanju pogojev za priznanje sposobnosti
- VI. Specifikacija naročila
- VII. Obrazec predračuna s popisom del
- VIII. Vzorec pogodbe
- IX. Vzorec soglasja podizvajalca k neposrednemu plačilu
- X. Vzorec izjave podizvajalca k posamezni situaciji
- XI. Obrazci in vzorci garancij
- XII. Etiketa za naslavljanje ponudbe

## I. POVABILO K ODDAJI PONUDBE

### 1. NAROČNIK:

LUKA KOPER d.d., Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper

### 2. PREDMET JAVNEGA NAROČILA:

**IZDELAVA PROJEKTNE DOKUMENTACIJE (IDZ, PVO in PREDHODNEGA VARNOSTNEGA POROČILA) PRIVEZNEGA MESTA ZA TANKERJE V LUKI KOPER**

### 3. POVABILO K ODDAJI PONUDBE

Naročnik vabi ponudnike, da oddajo svojo ponudbo v skladu s to razpisno dokumentacijo. Ponudnik je lahko vsaka pravna ali fizična oseba, ki je upravičena opravljati dejavnost, ki je predmet razpisa ter je pri pristojnem sodišču ali drugem organu registrirana za opravljanje dejavnosti, ki jo prevzema v ponudbi.

### 4. VRSTA POSTOPKA:

Na podlagi 32. In 36.a člena Zakona o javnem naročanju na vodnem, energetskem, transportnem področju in področju poštnih storitev (ZJNVETPS, Ur. list RS št. 72/2011-UPB3, 43/2012 Odl.US: U-I-211/11-26, 90/2012, 19/2014) naročnik za to naročilo vodi **postopek oddaje naročila male vrednosti**.

### 5. PRIČAKOVANI ROKI ZA IZVEDBO RAZPISANIH DEL:

Uvedba v delo: z Zapisnikom o uvedbi v delo, predvidoma naslednji dan po sklenitvi pogodbe.  
Pričakovani rok dokončanja del: skladno s terminskim planom, ki je sestavni del razpisne dokumentacije, 90 dni po uvedbi v delo.

### 6. PREDLOŽITEV PONUDB:

Rok za predložitev ponodb: do **05.09.2014 do 10:30 ure**  
Kraj za predložitev ponodb: Luka Koper d.d., Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper  
Področje investicij, Investicijska pisarna  
Javno odpiranje ponodb : Dne **05.09.2014 ob 12:00 uri**  
Luka Koper d.d., Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper  
Področje investicij, Sejna soba (priljučje desno)  
Kontaktna oseba naročnika: Branko Bandelj , telefon 05 66 56 808, GSM 040 602 006, faks 05 63 95 026, e-pošta: [branko.bandelj@luka-kp.si](mailto:branko.bandelj@luka-kp.si)

Specifikacija naročila – projektna naloga, iz katere je podrobneje razvidna vsebina in obseg naročila, je v prilogi razpisne dokumentacije

**Vabimo vas, da oddate svojo ponudbo.**

**LUKA KOPER d.d.**  
**Predsednik uprave delniške družbe**  
**Dragomir Matić**

## I. NAVODILA PONUDNIKOM

V navodilih ponudnikom so opredeljena pravila poslovanja naročnika in ponudnikov v postopku oddaje naročila ter napotki glede priprave in predložitve ponudbe.

### 1. SPLOŠNI DEL

#### 1.1 Pravna podlaga za oddajo naročila

Zakon o javnem naročanju na vodnem, energetskem, transportnem področju in področju poštinih storitev (Uradni list RS, št. 72/11 - uradno prečiščeno besedilo, 43/12 - odl. US, 90/12 in 19/14 - v nadaljnjem besedilu ZJNVETPS) z izvedbenimi predpisi.

#### 1.2 Financiranje naročila

Javno naročilo je financirano s sredstvi Luke Koper d.d.. Plačilni rok je 75 dni po prejemu računa oziroma posameznih situacij za opravljeno delo. Predplačil ni.

Dela predvidena znotraj JN bo zajeta v projekt NAPA STUDIES – Development of North Adriatic ports multimodal connections and their efficient integration into the core network, ki bo delno sofinanciran s sredstvi Evropskega sklada za regionalni razvoj.

#### 1.3 Jezik ponudbe

Ponudba mora biti izdelana v slovenskem jeziku. Vrednost ponudbenih del mora biti izražena v evrih (EUR).

#### 1.4 Spremembe in pojasnila razpisne dokumentacije

Naročnik si pridržuje pravico, da razpisno dokumentacijo delno spremeni ali dopolni ter po potrebi podaljša rok za oddajo ponudb. Spremembe in dopolnitve so sestavni del razpisne dokumentacije.

Pojasnila razpisne dokumentacije se naročnik obvezuje posredovati le na pisna vprašanja postavljena preko portala za javna naročila, prejeta najpozneje štiri (4) dni pred iztekom roka za oddajo ponudb. Naročnik bo pojasnila ter spremembe in dopolnitve razpisne dokumentacije posredoval v najkrajšem času, najpozneje pa dva (2) dni pred iztekom roka za oddajo ponudb, in sicer pisno preko portala za javna naročila.

#### 1.5 Zaupnost podatkov

Naročnik bo v skladu z 27. členom ZJNVETPS zagotovil varovanje podatkov, ki se glede na določbe zakona, ki ureja varstvo osebnih podatkov, tajne podatke ali gospodarske družbe, štejejo za osebne ali tajne podatke ali poslovno skrivnost.

Če ponudba vsebuje podatke, ki za ponudnika pomenijo poslovno skrivnost, mora ponudnik v ponudbi priložiti ustrezen sklep o določitvi podatkov, ki pomenijo poslovno skrivnost po 39. in 40. členu Zakona o gospodarskih družbah (Uradni list RS, št. 65/09 - uradno prečiščeno besedilo, 33/11, 91/11, 32/12, 57/12, 44/13 - odl. US in 82/13) iz katerega bo jasno izhajalo, kateri podatki v ponudbi pomenijo poslovno skrivnost. Podatki, navedeni v tem sklepu, morajo biti označeni tudi v posameznih segmentih ponudbe. Pri tem mora upoštevati tudi določbe 27. člena ZJNVETPS.

Če ponudbo odda skupina ponudnikov, velja zahteva po predložitvi sklepa iz prejšnjega odstavka za vsakega posameznega soponudnika, v kolikor poslovno skrivnost predstavljajo podatki v ponudbi, ki se nanašajo na soponudnika.

Podatke, ki pomenijo poslovno skrivnost, mora ponudnik označiti že v ponudbi, naknadno označevanje ne bo več možno. Če na posamezni strani pomeni poslovno skrivnost le določen podatek, mora biti to eksplicitno označeno.

Za osebni podatek, tajni podatek ali poslovno skrivnost se ne morejo določiti količina iz specifikacije, cena na enoto, vrednost posamezne postavke in skupna vrednost iz ponudbe.

Naročnik bo skladno s sedmim odstavkom 22. člena ZJNVETPS v primeru vložene zahteve za vpogled v ponudbo obvestil ponudnika in ga pozval, da prisostvuje vpogledu drugih ponudnikov v svojo ponudbo zaradi varovanja svojih interesov.

## **1.6 Samostojna ponudba, ponudba s podizvajalci in skupna ponudba**

### **1.6.1. Samostojna ponudba**

Samostojna ponudba je tista ponudba, v kateri nastopa samo en gospodarski subjekt (samostojni ponudnik), ki sam izpolnjuje vse razpisane pogoje in zahteve ter sam v celoti prevzema izvedbo naročila.

### **1.6.2 Ponudba s podizvajalci**

Ponudba s podizvajalci je ponudba, kjer poleg ponudnika kot glavnega izvajalca nastopajo še drugi izvajalci (v nadaljevanju: podizvajalci). V razmerju do naročnika ponudnik kot glavni izvajalec v celoti odgovarja za izvedbo prevzetega naročila ne glede na število podizvajalcev.

V ponudbi mora biti navedeno, kaj prevzema ponudnik sam in kaj posamezni podizvajalec. Vsak mora navesti vrsto posla, ki ga prevzema, količino, vrednost, kraj in rok izvedbe teh del.

Ponudnik/izvajalec se obvezuje, da mora v primeru morebitne zamenjave podizvajalca upoštevati izpolnjevanje razpisanih pogojev in predhodno pridobiti potrditev oz. soglasje naročnika za vse v ponudbi navedene podizvajalce.

Kadar namerava ponudnik izvesti javno naročilo s podizvajalci, mora:

- v pogodbi pooblastiti naročnika, da na podlagi potrjenega računa oziroma situacije neposredno plačuje podizvajalcem, in zavezo podizvajalcev, da bodo po prejemu plačila naročniku izročili vse listine, ki so potrebne za pridobitev gradbenega dovoljenja,
- podizvajalec predložiti soglasje, na podlagi katerega naročnik namesto glavnega izvajalca poravnava podizvajalčevo terjatev do glavnega izvajalca
- situaciji, ki jo ponudnik preda v potrditev naročniku, morajo biti priložene izjave vseh podizvajalcev posla, da so v situaciji ponudnika kot glavnega izvajalca navedene in vključene tudi storitve (vključno z vrednostmi), ki jih naročnik plača neposredno podizvajalcem. Naročnik ne odgovarja in jamči za plačila podizvajalcu, ki ga glavni izvajalec predhodno ni razkril naročniku
- ponudnik mora svojemu računu oziroma situaciji obvezno priložiti račune oziroma situacije svojih podizvajalcev, ki jih je predhodno potrdil.
- neposredna plačila naročnika morebitnim podizvajalcem (podpodizvajalcem) se lahko opravijo največ do višine pogodbene vrednosti. Izvajalec v celoti odgovarja za vse posledice in škodo, ki bi naročniku utegnila nastati, če bi vrednost del podizvajalcev, skupaj z deli izvajalca presegala pogodbeno dogovorjeno vrednost. Morebitni stroški in škoda, ki bi naročniku tako lahko nastala se odštejejo od celotne pogodbene vrednosti in jo naročnik lahko poračuna s svojo obveznostjo do izvajalca.

Če se po sklenitvi pogodbe o izvedbi javnega naročila zamenja podizvajalec ali če ponudnik sklene pogodbo z novim podizvajalcem, mora ponudnik, ki je sklenil pogodbo z naročnikom, le-temu v 5 dneh po spremembi predložiti:

- svojo izjavo, da je poravnal vse nesporne obveznosti prvotnemu podizvajalcu in jamstvo o zmožnostih poplačila spornih obveznosti, v kolikor bi bil ugovor ponudnika neutemeljen,
- pooblastilo za plačilo opravljenih in prevzetih del oziroma dobav neposredno novemu podizvajalcu in
- soglasje novega podizvajalca k neposrednemu plačilu.

### **1.6.3. Ponudba, ki jo poda skupina gospodarskih subjektov**

Skupna ponudba je ponudba, v kateri kot ponudnik nastopa več gospodarskih subjektov (v nadaljevanju: partnerjev) skupaj. Partnerji so med seboj enakopravni in v razmerju do naročnika neomejeno solidarno odgovarjajo za izvedbo celotnega naročila. V ponudbi mora biti navedeno, kdo so partnerji, kdo je vodilni, ki jih zastopa ter katera dela iz specifikacije naročila (popisa del) in za kakšno ceno vsak prevzema.

Ponudbi mora biti priložen pisni dogovor o skupnem nastopanju, iz katerega bodo razvidna medsebojna razmerja in obveznosti vseh partnerjev.

Vsak član skupine gospodarskih subjektov, ki oddaja enotno ponudbo, mora v celoti in popolnoma spoštovati in upoštevati statusne pogoje iz te razpisne dokumentacije kakor, da bi ponudbo podajal sam.

Bančne garancije in izjave iz razpisne dokumentacije lahko predloži poslovodeči partner v skupnem nastopu ali kateri od partnerjev.

Skupina gospodarskih subjektov, ki oddaja enotno ponudbo mora navesti številko transakcijskega računa, na katerega bo naročnik plačal pogodbeno dogovorjene zneske za izvedbo del, ki so predmet tega javnega naročila.

V primeru podaje ponudbe skupine gospodarskih subjektov iz te točke in izboru take skupine kot najugodnejšim ponudnikom, se predlog pogodbe iz tega razpisa ustrezno spremeni in prilagodi skupini gospodarskih subjektov.

## **1.7 Finančna zavarovanja**

### **1.7.1 Garancija za kvalitetno in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti**

Izvajalec se zaveže v roku osem delovnih (8) dni od podpisa pogodbe, izročiti naročniku nepreklicno, brezpogojno garancijo banke v višini 10 % (deset odstotkov) pogodbene vrednosti, kot jamstvo za kvalitetno in pravočasno izvršitev del, unovčljivo na prvi pisni poziv, z veljavnostjo vsaj še 90 dni po predvidenem prevzemu del. Če se med trajanjem izvedbe pogodbe spremenijo roki, kvaliteta in količina, se mora temu primerno spremeniti garancija oziroma podaljšati njena veljavnost.

V kolikor izvajalec vsaj 15 delovnih dni pred pretekom garancije naročniku ne izroči podaljšane garancije iz prejšnjega odstavka, je naročnik upravičen zadržati 10% pogodbene vrednosti za čas trajanja garancije iz tega člena ali unovčiti bančno garancijo za kvalitetno in pravočasno izvršitev del. Zadržano plačilo se ne obrestuje.

Bančno garancijo za kvalitetno in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti naročnik unovči, če izvajalec svojih obveznosti do naročnika ne izpolni skladno s pogodbo, v dogovorjeni kvaliteti, količini in roku.

### **1.7.2 Zavarovanje odgovornosti za škodo in zavarovanje projektantske odgovornosti**

Ponudnik mora podpisati garancijsko izjavo na podlagi 32. in 33. člena Zakona o graditvi objektov.

Ob podpisu pogodbe oz. najkasneje osem delovnih (8) dni po podpisu pogodbe je potrebno naročniku dostaviti kopijo zavarovalne pogodbe za zavarovanje odgovornosti za škodo ter za zavarovanje projektantske odgovornosti v višini minimalno 120.000 EUR. in sicer tako za škodo, nastalo na objektih (odgovornost proti investitorju) zaradi napake, ki jo je zagrešil projektant v tehnično računskih osnovah, izračunih, kalkulacijah, konstrukciji in tehnični izdelavi projektne dokumentacije, če ima napaka za posledico poškodovanje, uničenje projektiranega objekta ali opreme, ali nezmožnost uporabe objektov skladno z njihovim namenom, kakor tudi za kritje napak oz. za stroške, ki imajo za posledico statično, dinamično ali geometrično ugotovljeno potrebo po izdelavi, dobavi ali vgradnji novega elementa ali dela, čeprav ni prišlo do poškodovanja ali uničenja objekta.

Zavarovanje odgovornosti za škodo ter zavarovanje projektantske odgovornosti je ponudnik dolžan sprotno obnavljati za dobo najmanj 3 leta oz. garancijsko dobo in dokazilo o veljavnosti police posredovati naročniku v vednost.

### **1.8 Dodatno naročilo**

Morebitno dodatno naročilo za dodatne storitve, ki niso vključene v prvotni projekt ali v prvotno naročilo, vendar so zaradi nepredvidenih okoliščin postale potrebne za izvedbo storitev, zajetih v tem projektu ali naročilu, si naročnik pridržuje pravico oddati izvajalcu osnovnega naročila, po postopku s pogajanjem brez predhodne objave, v skladu z določili 35. člena ZJNVETPS. Podlaga za določitev vrednosti dodatnega naročila so cene na enoto in drugi kalkulativni elementi iz osnovne pogodbe, vključno s popustom. Z izvajalcem se sklene aneks k osnovni pogodbi ali novo pogodbo.

### **1.9 Komercialni popust**

Morebitni komercialni popust mora biti naveden v odstotkih (%) glede na celotno predračunsko vrednost. Popust bo naročnik obračunal ob vsakem izplačilu. Na računu oziroma situaciji mora biti naveden znesek brez popusta, odstotek popusta in znesek s popustom.

### **1.10 Ponudbena cena in terminski ter finančni plan**

Upošteva se, da je ponudnik pred pošiljanjem svoje ponudbe obiskal in natančno pregledal lokacijo predvidene gradnje, da se je predhodno seznanil z vsemi relevantnimi podatki, da je spoznal vse bistvene elemente, ki lahko vplivajo na zasnovo priveznega mesta, da je prišel do vseh potrebnih podatkov, ki vplivajo na zasnovo ter da je na podlagi vsega tega tudi oddal svojo ponudbo.

V ponudbeni ceni storitve morajo biti zajeti vsi stroški izvajalca, ki so potrebni za izvedbo naročila (davki, transportni in zavarovalni stroški, prevozi oseb in materiala, dnevnice, kilometrini, morebitna dovoljenja, takse, prevajanje, svetovanja, materiali, predelave in podobno). Naročnik naknadno ne bo priznaval nobenih stroškov, ki niso zajeti v ponudbeno ceno ali vrednost.

Vsa dela in stroški, ki niso posebej navedeni v specifikaciji ponudbe morajo biti vključeni v postavke predračuna. Za ta dela in stroške izvajalec nima pravice zahtevati nikakršnega doplačila na ponudbeno ceno.

Ponudnik izpolni cene za vse pozicije del opisane v predračunu. Slednje pomeni, da če ponudnik katero izmed pozicij v ponudbenem predračunu ponuja brezplačno, vpiše ceno 0 EUR.

Naročnik naknadno ne bo priznaval nobenih stroškov, ki niso zajeti v ponudbeni ceni. Cene iz ponudbenega predračuna so fiksne in nespremenljive do zaključka izvedbe predmeta naročila. Davek na dodano vrednost mora biti prikazan posebej, v skladu z obrazcem ponudbenega predračuna in nato zajet v končni ponudbeni vrednosti v obrazcu ponudbe oziroma ponudbenega predračuna.

Ponudnik mora pripraviti in predložiti tudi okvirni terminski in finančni plan izdelan skladno z zahtevami te razpisne dokumentacije.

### **1.11 Posebna določba za ponudnike, ki nimajo sedeža v RS**

Ponudniki, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji, morajo za namen tega postopka v Republiki Sloveniji imenovati pooblaščenca za vročanje v skladu z Zakonom o upravnem postopku.

Ponudnik mora v vseh fazah postopka in izvedbe del zagotoviti prisotnost strokovno usposobljene osebe, ki se lahko aktivno sporazumeva v slovenskem jeziku. Vsa komunikacija z naročnikom v fazi oddaje javnega naročila in kasneje izvedbe del poteka v slovenskem jeziku.



## 2. PRIPRAVA PONUDBENE DOKUMENTACIJE IN PREDLOŽITEV PONUDBE

### 2.1. Priprava ponudbene dokumentacije

Ponudbeno dokumentacijo sestavljajo naslednje listine :

- Obrazec »Ponudba«
- Obrazec »Podatki o gospodarskem subjektu«
- Obrazec »Izjava o izpolnjevanju pogojev za priznanje sposobnosti«
- Specifikacija naročila (projektna naloga in popis del)
- Obrazec »Predračun«
- Vzorec pogodbe

Ponudbena dokumentacija mora biti pripravljena v slovenskem jeziku, skladno z navodili in obrazci iz razpisne dokumentacije.

Listine morajo biti izpolnjene, podpisane in žigosane, kjer je to zahtevano, zložene po gornjem zaporedju ter spete tako, da listov ni mogoče dodajati ali odzemanj.

#### 2.1.1 Ponudba

V obrazcu »*Ponudba*« morajo biti navedeni vsi zahtevani podatki, pri čemer morajo biti izpolnjene naslednje zahteve:

- Ponudbena cena mora biti navedena v slovenski valuti (EUR), brez in skupaj z davkom na dodano vrednost (DDV).
- Ponudbena cena mora vključevati vse stroške in dajatve povezane z izvedbo naročila.
- Ponudba mora veljati za celotno naročilo.
- Ponudba mora veljati še 90 dni po roku za oddajo ponudbe.
- Ponudbeni rok za izvedbo naročila ne sme presegati razpisanega.

#### 2.1.2 Podatki o gospodarskem subjektu

Gospodarski subjekt v ponudbi lahko nastopa kot *samostojni ponudnik*, kot *ponudnik (glavni izvajalec)*, kot *vodilni partner* v skupni ponudbi, kot *partner* v skupni ponudbi ali kot *podizvajalec*.

Podatke izpolni VSAK gospodarski subjekt, ki nastopa v ponudbi in prevzema določen posel.

#### 2.1.3 Pogoji in dokazila o izpolnjevanju pogojev za priznanje sposobnosti

Ponudnik mora zagotoviti, da so izpolnjeni vsi pogoji za priznanje sposobnosti. Vsak gospodarski subjekt, ki nastopa v ponudbi (samostojni ponudnik, ponudnik, partner, podizvajalec) mora glede na posel, ki ga prevzema v ponudbi, izpolnjevati osnovne in ekonomsko – finančne pogoje ter pogoje glede referenc.

##### 2.1.3.1. Osnovna sposobnost

- Gospodarski subjekt je pri pristojnem sodišču ali drugem organu registriran za opravljanje dejavnosti, ki jo prevzema v ponudbi.
- Gospodarski subjekt ali njegov zakoniti zastopnik ni bil pravnomočno obsojen zaradi kaznivih dejanj iz 1. odstavka 42. člena Zakona o javnem naročanju (ZJN-2).
- Zoper gospodarski subjekt ni začel postopek zaradi insolventnosti (prisilne poravnave ali stečaja) ali izbriša iz sodnega registra brez likvidacije ali prostovoljne oz. prisilne likvidacije.
- Gospodarski subjekt na dan, ko se izteče rok za oddajo ponudb, ni na seznamu ponudnikov z negativnimi referencami, ki ga vodi ministrstvo, pristojno za finance.
- Gospodarski subjekt ima na dan, ko je bila oddana ponudba, poravnane davke in prispevke (v vrednosti 50 EUR ali več) in druge obvezne dajatve (v vrednosti 50 EUR ali več) v skladu s predpisi države, kjer ima svoj sedež ter da na dan, ko je bila oddana ponudba, nima neplačanih, zapadlih obveznosti v zvezi s plačili prispevkov za socialno varnost (v vrednosti 50 EUR ali več) v skladu z zakonskimi določbami države, v kateri ima sedež.

### 2.1.3.2. Ekonomsko-finančna sposobnost

Gospodarski subjekt na dan oddaje ponudbe nima blokirane nobenega transakcijskega računa, v zadnjih šestih mesecih pred rokom za oddajo ponudb pa je imel transakcijski račun blokirane največ en (1)krat, in sicer max. 3 dni (to pomeni, da je skupno število dni blokade lahko največ 3 dni).

### 2.1.3.3. Kadrovske zmogljivosti

Ponudnik razpolaga z zadostnimi kadrovskimi in tehničnimi zmogljivostmi za izpolnitev naročila.

Izdelovalec projektne dokumentacije mora zagotoviti ustrezno sestavo delovne skupine, ki obvezno vključuje najmanj:

- Odgovornega vodjo projekta (funkciji vodje projekta in odgovornega projektanta se lahko združujeta),
- Odgovornega projektanta za izdelavo načrtov gradbenih konstrukcij in drugih gradbenih načrtov – obalna konstrukcija,
- Univerzitetni diplomirani inženir gradbeništva z referencami s področja mehanike tal - izvedba del globokega temeljenja na slabo nosilnih naplavinah, t.j. na temeljnih tleh, ki so po sestavi primerljiva s temeljnimi tlemi na območju koprškega pristanišča (sestava navedena v Projektni nalogi),
- Odgovornega projektanta za izdelavo presoje vpliva na okolje konstrukcije na morju

Za ustrezne reference odgovornega vodje projekta in odgovornega projektanta se smatra projektiranje - dimenzioniranje najmanj ene konstrukcije priveznega mesta z opremo (odbojniki, privezne bitve), pri čemer mora biti karakteristično plovilo, merodajno za dimenzioniranje priveznega mesta za tankerje, dolgo najmanj 80 m in nosilnosti najmanj (DWT) 20 000 DWT. Nosilna konstrukcija priveznega mesta mora biti temeljena na pilotih. Za ustrezne reference Univerzitetni diplomirani inženir gradbeništva z referencami s področja mehanike tal se smatra projektiranje - dimenzioniranje najmanj 3-eh konstrukcij globokega temeljenja na slabo nosilnih naplavinah. Za referenčno obdobje se šteje zadnjih 10 let od dneva objave javnega naročila. V referenčnem obdobju mora biti izdelana projektna dokumentacija. Za ustrezne reference odgovornega projektanta za izdelavo presoje vpliva na okolje se smatra – vsaj ena referenca.

Tuje fizične osebe morajo izpolnjevati pogoje določene v 34.a, 34.b, 34.c, 34.č, 34.d, 34.e členu ZGO- 1. Kot ustrezno dokazilo se šteje dokazilo o dovoljenju ali članstvu v posebni organizaciji v državi članici EU, kjer ima ponudnik ali posameznik sedež, če je v tisti državi to dovoljenje ali članstvo obvezno oziroma dovoljenje za opravljanje poklicne dejavnosti ter izjava, da bo do podpisa pogodbe pridobil priznanje poklicne kvalifikacije po ZGO-1.

#### **Dokazilo:**

**Kot dokazilo o izpolnjevanju pogojev je gospodarski subjekt dolžan v ponudbi predložiti izpolnjeno, podpisano in žigosano izjavo o izpolnjevanju pogojev za priznanje sposobnosti, dano pod kazensko in materialno odgovornostjo za resničnost navedb. Za izkazovanje kadrovskih zmogljivosti mora ponudnik k ponudbi priložiti ustrezna referenčna potrdila, katerih vsebina je skladna za razpisnim vzorcem.**

*V kolikor gospodarski subjekt ni registriran v RS, mora v ponudbi predložiti ustrezna dokazila, enakovredna zahtevanim v tem razpisu, izdana v državi kjer je gospodarski subjekt registriran, prevedena v slovenski jezik. Vsi prevodi morajo biti sodno overjeni.*

*Gospodarski subjekt lahko namesto zgoraj navedenega, pod kazensko in materialno odgovornostjo, predloži zapriseženo izjavo, da izpolnjuje vse pogoje za priznanje sposobnosti. Ta izjava mora biti podana pred pravosodnim ali upravnim organom, notarjem ali pristojnim organom poklicnih ali gospodarskih subjektov v državi, v kateri ima gospodarski subjekt svoj sedež in prevedena v slovenski jezik. Vsi prevodi morajo biti sodno overjeni. V kolikor bo*



ponudnik v postopku izbran kot najugodnejši bo naročniku predal ustrezna dokazila pred podpisom pogodbe.

Naročnik si pridružuje pravico, da zahteva dodatna (stvarna) dokazila o izpolnjevanju pogojev.

#### **2.1.4 Specifikacija naročila s predračunom**

V ponudbi mora biti predložena naročnikova specifikacija naročila (projektna naloga in popis del s količinami) iz katere sta razvidna vsebina in obseg naročila. Upoštevane morajo biti vse zahteve iz specifikacije naročila.

Predračun sestavljata rekapitulacija predračunske vrednosti in podrobna specifikacija te vrednosti, strukturirana po vrstah del, navedenih v specifikaciji naročila. Cene v predračunu se navede brez DDV in v slovenski valuti (EUR).

Predračun se izdelava po predloženem obrazcu »Predračun« oziroma v obliki prilagojeni naročilu, upoštevajoč zahteve iz prejšnjega odstavka.

#### **2.1.5 Vzorec pogodbe**

Predloženi vzorec pogodbe mora biti izpolnjen, podpisan, žigosan in parafiran s strani ponudnika.

### **2.2 Priprava ponudbene dokumentacije in predložitev ponudbe**

Ponudbo se predloži v zaprti ovojnici, naslovljeni skladno s priloženim obrazcem (*etiketo*) iz razpisne dokumentacije. Naročniku mora biti vročena (*osebno ali po pošti*) do roka (*datum in ura*) določenega v objavi in povabilu k oddaji ponudb, sicer šteje za nepravočasno. Naročnik na ovojnici označi datum in točen čas prevzema ponudbe.

Sprememba ali umik ponudbe sta možna le do poteka roka za oddajo ponudb. Spremembo ali umik ponudbe se naročniku izroči na enak način kot ponudbo s tem, da se na etiketi v spodnjo vrstico napiše »NE ODPIRAJ – SPREMEMBA (UMIK) PONUDBE! «.

## **3. IZBOR PONUDB**

### **3.1 Odpiranje ponudb**

Odpiranje ponudb je javno, na kraju in ob času določenem v objavi in v povabilu k oddaji ponudbe. Ponudbe se odpira po vrstnem redu prispetja.

Na odpiranju ponudb se objavi in v zapisnik zapiše glavne podatke iz vsake ponudbe (*naziv ali šifra ponudnika, ponudbena cena z morebitnimi popusti*). V zapisnik se zapiše tudi na odpiranju ugotovljene pomanjkljivosti v ponudbah ter pripombe pooblaščenih predstavnikov ponudnikov glede postopka odpiranja.

Nepravočasne ponudbe se neodprte vrne pošiljateljem.

Zapisnik o javnem odpiranju ponudb se prisotnim pooblaščenim predstavnikom ponudnikov izroči takoj po končanem odpiranju, vsem ostalim ponudnikom pa pošlje po pošti najkasneje v treh delovnih dneh po odpiranju ponudb.

### **3.2 Pregled in presoja ponudb**

Pri pregledu ponudb se presojajo le tiste listine in navedbe, ki so zahtevane v razpisni dokumentaciji. Glede predloženih listin in navedb (izjav) naročnik od ponudnika lahko zahteva pojasnila ali dodatna (stvarna) dokazila o izpolnjevanju posameznih zahtev in pogojev iz razpisne dokumentacije.

Ponudbo se lahko izloči, če ponudnik na naročnikov poziv v roku, ki ga določi naročnik, ne predloži zahtevanih pojasnil oziroma dokazil ali, če ne soglaša z odpravo ugotovljenih računskih napak ali drugih pomembnejših pomanjkljivosti v ponudbi. Ponudbo se izloči, če ponudnik ne izpolnjuje pogojev za priznanje sposobnosti. Ponudbo se izloči, če se izkaže, da vsebuje zavajajoče ali neresnične navedbe. Ponudbo se izloči, če se izkaže, da so v naročnikovem popisu del s strani ponudnika vnesene kakršnekoli kvalitativne ali kvantitativne spremembe. Dovoljen je le vnos s strani naročnika zahtevanih podatkov.

### 3.3 Načrt pogajanj

Naročnik bo skupna pogajanja izvedel:

- z vsemi ponudniki, ki so oddali pravočasno, pravilno in primerno ponudbo in sicer v kolikor za predmetno javno naročilo pridobi manj ali vsaj štiri ponudbe,
- s ponudniki, katerih vrednost ponudbe bo nižja ali enaka povprečni vrednosti pravočasnih ponudb, v kolikor za predmetno javno naročilo pridobi pet ali več ponudb.

Namen pogajanj je znižanje ponudbene cene.

Pravilnost in primernost predloženih ponudb ponudnikov, ki bodo pozvani k pogajanjem, bo ocenjena pred izvedbo postopka pogajanj.

Ponudniki, katerih ponudbe bodo ocenjene kot pravilne in primerne, bodo o datumu, uri in lokaciji pogajanj pisno obveščeni pisno in preko elektronske pošte, navedene v razpisnem obrazcu št. 3, najmanj pet (5) delovnih dni pred izvedbo pogajanj. Ponudniki, ki jih bo naročnik povabil k pogajanjem, bodo s pravili, po katerih bodo potekala pogajanja, seznanjeni v povabilu k pogajanjem.

Pogajanja bo komisija naročnika izvedla s pooblaščenimi predstavniki ponudnikov, ki so pred začetkom pogajanj zato dolžni predložiti pisno pooblastilo iz katerega izhaja, da imajo polna pooblastila za pogajanja v imenu in za račun ponudnika, ki ga zastopajo in izročijo naročniku in postane sestavni del ponudbe ponudnika.

V primeru, da se predstavnik ponudnika, katerega ponudba je bila ocenjena kot pravilna in primerna, ne udeleži postopka s pogajanjem, bo naročnik smatral, da je ponudbena cena, kot je razvidna iz obrazca »Ponudba«, tudi ponudnikova končna ponudbena cena.

Izhodišče za pogajanja predstavlja najnižja ponudbena cena izmed pravilnih in primernih ponudb, predloženih v postopku oddaje javnega naročila male vrednosti in je razvidna iz zapisnika o javnem odpiranju ponudb v predmetnem postopku oddaje javnega naročila.

### 3.4 Merila za izbiro najugodnejše ponudbe

Merilo za izbiro najugodnejše ponudbe je **NAJNIŽJA PONUDBENA CENA PO ZAKLJUČKU POGAJANJ**.

## 4. ODDAJA NAROČILA

### 4.1 Odločitev o oddaji naročila

Naročnik o svoji odločitvi glede oddaje javnega naročila obvesti vse, ki so oddali pravočasne ponudbe.

Če nobena izmed prejetih ponudb ne izpolnjuje pogojev in zahtev iz razpisne dokumentacije ali če ponudbene cene presegajo sredstva, ki jih ima naročnik zagotovljena za predmetno naročilo, se postopek oddaje javnega naročila lahko zaključi brez oddaje javnega naročila, ali pa nadaljuje tako, da se naročnik o oddaji javnega naročila z vsemi ponudniki pogaja.

Če se kakorkoli spremenijo pogoji za oddajo javnega naročila, lahko naročnik postopek zaključi brez oddaje naročila.

### 4.2 Podpis pogodbe

Izbranega ponudnika naročnik pozove k podpisu pogodbe. Ponudnik je dolžan pogodbo podpisati najkasneje v osmih (8) dneh po prejemu pogodbe v podpis, sicer se šteje, da od sklenitve pogodbe odstopa. Pogodba je sklenjena, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki.

Najkasneje v roku (8) delovnih dni po podpisu pogodbe je ponudnik dolžan predložiti garancijo za kvalitetno in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti ter kopije zavarovalne pogodbe za zavarovanje odgovornosti za škodo in projektantske odgovornosti. V kolikor v roku (8) delovnih osem dni od podpisa pogodbe ponudnik naročniku ne predloži navedene dokumentacije, se šteje, da od sklenitve pogodbe odstopa.

**II. OBRAZEC PONUDBE**

št. ponudbe: \_\_\_\_\_  
št. javnega naročila: 75/2014

**1. Naročnik:** LUKA KOPER d.d., Vojkovo nabrežje 38, 6501 KOPER

**2. Predmet naročila:** IZDELAVA PROJEKTNE DOKUMENTACIJE (IDZ, PVO in PREDHODNEGA VARNOSTNEGA POROČILA) PRIVEZNEGA MESTA ZA TANKERJE V LUKI KOPER

**3. Ponudnik :**

--

**4. Ponudbena cena:**

Ponudbena cena brez DDV:


EUR

Ponudbena cena z DDV:

EUR

**5.** Ponudba velja za celotno naročilo.

**6.** Ponudba mora veljati še 90 dni po roku za oddajo ponudbe.

**7.** Naročilo se obvezujemo izvesti v roku :

- IDZ, PVO in predhodno varnostno poročilo se mora izvesti v roku 90 dni po uvedbi v delo.

**8.** Naročilo bomo izvedli tako, kot je navedeno v ponudbi in ga ne bomo prenesli na drugega izvajalca.

**9.** Rok plačila je 75. dan po prejemu posameznega računa. Posamezne račune bomo izstavljali po potrditvi začasnih situacij in po potrditvi končne situacije in prevzemnega zapisnika in sicer v naslednjem vrstnem redu:

- 1. začasna situacija: 80% pogodbene vrednosti po predaji dokumentacije IDZ, PVO in predhodno varnostno poročila,
- končna situacija: 20% pogodbene vrednosti po pridobitvi okoljevarstvenega soglasja.

**10.** brezpogojno garancijo banke v višini 10 % pogodbene vrednosti, kot jamstvo za kvalitetno in pravočasno izvršitev del, unovčljivo na prvi pisni poziv, z veljavnostjo vsaj še 90 dni po predvidenem prevzemu del.

**11.** V roku osem (8) delovnih dni od podpisa pogodbe je potrebno naročniku dostaviti kopijo zavarovalne pogodbe za zavarovanje odgovornosti za škodo ter za zavarovanje projektantske odgovornosti v višini minimalno 120.000 EUR.

**12.** Izjavljamo, da smo proučili razpisno dokumentacijo in da se z njo v celoti strinjamo.

Datum: .....

Kraj: .....

žig

Ponudnik

.....  
(ime in priimek ter podpis  
pooblaščenice osebe)

**III. PODATKI O GOSPODARSKEM SUBJEKTU**

V ponudbi nastopamo kot: \_\_\_\_\_

Firma / ime	
Naslov	
Zakoniti zastopnik oziroma oseba pooblaščenca za podpis pogodbe	
Matična številka	
Identifikacijska številka za DDV	
Številka transakcijskega računa	
Naziv in naslov banke:	
BIC/SWIFT	
Telefon	
Fax	
E-pošta	

Prezeta dela:

*(podatke se navede samo v primeru, kadar v ponudbi nastopa več gospodarskih subjektov)*

Opis del <i>(navede se delovna področja iz specifikacije naročila - popis del)</i>	
Vrednost del (EUR) :	
Vrednost del izražena v % ponudbene cene	

Datum: .....

Kraj: .....

Žig:

Gospodarski subjekt

.....  
(ime in priimek pooblaščenca osebe).....  
(podpis)

#### IV. IZJAVA

##### Izjava o izpolnjevanju pogojev za priznanje sposobnosti

Ponudnik: \_\_\_\_\_

1. Pod kazensko in materialno odgovornostjo za resničnost navedb izjavljamo, da izpolnjujemo pogoje v skladu z 48. členom Zakona o javnem naročanju na vodnem, energetskem, transportnem področju in področju poštnih storitev, za sodelovanje v postopkih oddaje javnih naročil za naročnika Luke Koper d.d. in sicer:
  - da smo pri pristojnem sodišču ali drugem organu registrirani za opravljanje dejavnosti, ki jo prevzemamo v ponudbi
  - da gospodarski subjekt ali njegov zakoniti zastopnik ni bil pravnomočno obsojen zaradi kaznivih dejanj, iz 1. odstavka 42. člena Zakona o javnem naročanju (ZJN-2).
  - da zoper nas ni začel postopek zaradi insolventnosti (prisilne poravnave ali stečaja) ali izbrisa iz sodnega registra brez likvidacije ali prostovoljne oz. prisilne likvidacije.
  - da na dan, ko se izteče rok za oddajo ponudb, nismo na seznamu ponudnikov z negativnimi referencami, ki ga vodi ministrstvo, pristojno za finance.
  - Da imamo na dan, ko je bila oddana ponudba poravnane davke in prispevke (v vrednosti 50 EUR ali več) in druge obvezne dajatve (v vrednosti 50 EUR ali več) v skladu s predpisi države, kjer imamo svoj sedež ter da na dan, ko se izteče rok za oddajo ponudb, nimamo neplačanih, zapadlih obveznosti v zvezi s plačili prispevkov za socialno varnost (v vrednosti 50 EUR ali več) v skladu z zakonskimi določbami države, v kateri imamo sedež.
  - da na dan oddaje ponudbe nimamo blokirane nobenega transakcijskega računa, v zadnjih šestih mesecih pred rokom za oddajo ponudb pa smo imeli transakcijski račun blokirani največ en (1)krat, in sicer max. 3 dni (to pomeni, da je skupno število dni blokade lahko največ 3).
  - da razpolagamo z zadostnimi kadrovskimi zmogljivostmi za izpolnitev naročila, skladno z zahtevami iz razpisne dokumentacije (točka 2.1.3.3).



2. Podatki o kadrovskih zmogljivostih:

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Strokovna izobrazba: \_\_\_\_\_

Funkcija ODGOVORNI VODJA PROJEKTA

Izdajatelj, datum izdaje in številka potrdila o opravljenem strokovnem izpitu za navedeno funkcijo:

Izdajatelj: \_\_\_\_\_

Datum izdaje: \_\_\_\_\_ Št. potrdila \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Strokovna izobrazba: \_\_\_\_\_

Funkcija ODGOVORNI PROJEKTANT ZA IZDELAVO NAČRTOV GRADBENIH KONSTRUKCIJ IN DRUGIH GRADBENIH NAČRTOV – OBALNA KONSTRUKCIJA

Izdajatelj, datum izdaje in številka potrdila o opravljenem strokovnem izpitu za navedeno funkcijo:

Izdajatelj: \_\_\_\_\_

Datum izdaje: \_\_\_\_\_ Št. potrdila \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Strokovna izobrazba: \_\_\_\_\_

Funkcija UNIVERZITETNI DIPLOMIRANI INŽENIR GRADBENIŠTVA Z REFERENCAMI S PODROČJA MEHANIKE TAL

Izdajatelj, datum izdaje in številka potrdila o opravljenem strokovnem izpitu za navedeno funkcijo:

Izdajatelj: \_\_\_\_\_

Datum izdaje: \_\_\_\_\_ Št. potrdila \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Strokovna izobrazba: \_\_\_\_\_

Funkcija **VODILNI IZDELOVALEC POROČILA O VPLIVIH NA OKOLJE**

Izdajatelj, datum izdaje in številka potrdila za navedeno funkcijo:

Izdajatelj: \_\_\_\_\_

Datum izdaje: \_\_\_\_\_ Št. potrdila \_\_\_\_\_

3. Podatki o referenčnem delu – ODGOVORNI VODJA PROJEKTA

Naziv projekta:	
Investitor – naročnik:	
Številka PGD projekta, datum izdelave	
Številka PZI projekta, datum izdelave	
Kraj in čas gradnje (začetek – konec izvedbe):	
Podatki o uporabnem dovoljenju	
Opis del, ki izkazuje izpolnjevanje referenčnih pogojev – ponudnik lahko predloži tehnično poročilo iz referenčne projektne dokumentacije	

4. Podatki o referenčnem delu – ODGOVORNI PROJEKTANT

Naziv projekta:	
Investitor – naročnik:	
Številka PGD projekta, datum izdelave	
Številka PZI projekta, datum izdelave	
Kraj in čas gradnje (začetek – konec izvedbe):	
Naziv projekta:	
Opis del, ki izkazuje izpolnjevanje referenčnih pogojev – ponudnik lahko predloži tehnično poročilo iz referenčne projektne dokumentacije	

5. Podatki o referenčnem delu – UNIVERZITETNI DIPLOMIRANI INŽENIR GRADBENIŠTVA Z REFERENCAMI S PODROČJA MEHANIKE TAL

Naziv projekta:	
Investitor – naročnik:	
Naslov dokumentacije:	
Številka projekta, datum izdelave	

Opis del, ki izkazuje izpolnjevanje referenčnih pogojev – ponudnik lahko predloži tehnično poročilo iz referenčne projektne dokumentacije	
---	--

**6. Podatki o referenčnem delu –POBLAŠČENI IZDELOVALEC POROČILA VPLIVOV NA OKOLJE Z REFERENCAMI ZA IZDELAVO POROČILA O VPLIVIH NA OKOLJE**

Naziv projekta:	
Investitor – naročnik:	
Številka PVO in datum izdelave:	
Št. OVS	
Opis del – izsek iz tehničnega poročila, s katerim se izkazuje izpolnjevanje pogojev za priznanje sposobnosti – OVS za objekt državnega pomena	

Hkrati se zavezuje, da bomo naročnika v primeru izgube kateregakoli zgoraj navedenega pogoja takoj pisno obvestili.

Tuje fizične osebe morajo izpolnjevati pogoje določene v 34.a, 34.b, 34.c, 34.č, 34.d, 34.e členu ZGO- 1. Kot ustrezno dokazilo se šteje dokazilo o dovoljenju ali članstvu v posebni organizaciji v državi članici EU, kjer ima ponudnik ali posameznik sedež, če je v tisti državi to dovoljenje ali članstvo obvezno oziroma dovoljenje za opravljanje poklicne dejavnosti ter izjava, da bo do podpisa pogodbe pridobil priznanje poklicne kvalifikacije po ZGO-1.

Datum: .....

Kraj: .....

Žig:

Ponudnik

.....  
(ime in priimek ter podpis  
pooblaščenih oseb)

**REFERENČNO POTRDILO NAROČNIKA KOT INVESTITORJA ZA FUNKCIJO  
ODGOVORNEGA VODJE PROJEKTA IN ODGOVORNEGA PROJEKTANTA**

Naslov projekta:	
Naročnik:	
Številka PGD dokumentacije in datum izdelave:	
Številka PZI dokumentacije in datum izdelave:	
Kraj gradnje:	
Datum gradnje (začetek in konec del):	
Št. gradbenega dovoljenja in izdajatelj	
Št. uporabnega dovoljenja in izdajatelj	

**POTRJUJEMO**, da je bil g./ga. \_\_\_\_\_  
(ime in priimek)

v funkciji \_\_\_\_\_  
(odgovorni vodja projekta, odgovorni projektant, ....)

pri projektne dokumentaciji, navedeni v tabeli.

Projektne dokumentacije je bila izdelana za projektiranje - dimenzioniranje konstrukcije priveznega mesta in opreme (odbojniki, privezne bitve), pri čemer je bilo karakteristično plovilo, merodajno za dimenzioniranje priveznega mesta, dolgo najmanj 80 m in nosilnosti najmanj (DWT) 20 000 DWT. Nosilna konstrukcija priveznega mesta je bila temeljena na pilotih.

Priloga potrdila je izsek iz tehničnega poročila za referenčni objekt.

Projektne dokumentacije navedena v tabeli, je bila izvedena pravočasno in kvalitetno.

Odgovorna oseba naročnika kot investitorja, pri katerem se lahko dobijo dodatne informacije: .

\_\_\_\_\_, tel. \_\_\_\_\_.

Datum: \_\_\_\_\_

Kraj: \_\_\_\_\_

Podpis izdajatelja potrdila:

-----  
(ime in priimek)

-----  
(podpis)

**REFERENČNO POTRDILO NAROČNIKA KOT INVESTITORJA ZA UNIVERZITETNI  
DIPLOMIRANI INŽENIR GRADBENIŠTVA Z REFERENCAMI S PODROČJA MEHANIKE  
TAL**

Naslov projekta (geotehnična analiza, elaborat ali strokovno geotehnično mnenje)	
Investitor:	
Številka projekta:	
Datum izdelave projekta:	

**POTRJUJEMO**, da je g./ga. \_\_\_\_\_ izdelal referenčno delo, navedeni v tabeli, ter da je bilo referenčno delo **izvedeno pravočasno in kvalitetno**.

Referenčno delo je izdelano za izvedbo del globokega temeljenja na slabo nosilnih naplavinah, t.j. na temeljnih tleh, ki so po sestavi primerljiva s temeljnimi tlemi na območju koprskega pristanišča.

Priloga potrčila je izsek iz tehničnega poročila, iz katerega je razvidna velikost objekta, namen objekta, podatki o temeljnih tleh in načinu temeljenja:

Odgovorna oseba naročnika kot investitorja, pri katerem se lahko dobijo dodatne informacije: .

\_\_\_\_\_, tel. \_\_\_\_\_.

Datum: \_\_\_\_\_  
Kraj: \_\_\_\_\_

Podpis izdajatelja potrdila:

-----  
(ime in priimek)

-----  
(podpis)



**REFERENČNO POTRDILO NAROČNIKA KOT INVESTITORJA ZA FUNKCIJO VODILNEGA  
IZDELOVALCA POROČILA O VPLIVIH NA OKOLJE**

Naslov projekta -PVO	
Investitor:	
Objekt državnega pomena:	
Številka projekta:	
Datum izdelave projekta:	
Št. OVS in datum izdaje	

**POTRJUJEMO**, da je g./ga. \_\_\_\_\_ VODILNI IZDELOVALEC poročila o vplivih na okolje, navedene v tabli.

**Poročilo o vplivih na okolje, navedeno v tabeli, je bilo izvedeno pravočasno in kvalitetno.**

Odgovorna oseba naročnika kot investitorja, pri katerem se lahko dobijo dodatne informacije: .

\_\_\_\_\_, tel. \_\_\_\_\_.

Datum: \_\_\_\_\_

Kraj: \_\_\_\_\_

Podpis izdajatelja potrdila:

-----  
(ime in priimek)

-----  
(podpis)

## **V. SPECIFIKACIJA NAROČILA**

Predmet razpisanih del je izdelava projektne dokumentacije, IDZ, poročila o vplivih na okolje in predhodnega varnostnega poročila za objekt: Privezno mesto za tankerje vključno z vsemi potrebnimi izračuni in elaborati, za novo Privezno mesto za tankerje, v skladu s projektno nalogo, ki je priloga in sestavni del te razpisne dokumentacije.

## VI. PREDRAČUN S POPISOM DEL

V ceno morajo biti zajeti vsi stroški za izvedbo projektne dokumentacije:

- Predhodnega varnostnega poročila za objekt,
- Poročilo o vplivih na okolje (PVO) in revizija (PVO),
- Idejne zasnove (IDZ),

in naslednje naloge in dolžnosti:

- sodelovanje v vseh morebitnih upravnih postopkih za izdajo upravnih dovoljenj
- vsi popravki dokumentacije po utemeljenih zahtevah brez dodatnih stroškov;
- na zahtevo naročnika v vsaki fazi izdelave dokumentacije dajati pojasnila v zvezi z njeno izdelavo;
- sproti obveščati naročnika o vsem, kar bi lahko vplivalo na izvršitev prevzetih obveznosti;
- izvršiti popravke projektne dokumentacije na podlagi zahtev naročnika;
- na svoje stroške in v roku, sporazumno določenem med pogodbenima strankama, izvršiti dopolnitve in spremembe dokumentacije, če se ugotovi, da je glede na predmet in obseg pogodbe pomanjkljiva;
- sprotno obveščati naročnika o vseh okoliščinah, ki bi lahko ovirale, otežile ali podražile realizacijo projekta.

V kolikor niso posebej specificirane se jih upošteva v postavkah, ki so navedene.

Št.	Opis dela	EUR brez DDV
1.	<b>Izdelava predhodnega varnostnega poročila</b> /6 izvodov + CD/	
2.	<b>Poročilo o vplivih na okolje in revizija PVO</b> /6 izvodov + CD/	
3.	<b>Izdelava IDZ dokumentacije</b> /6 izvodov + CD/	
SKUPAJ brez DDV		
DDV 22 %		
SKUPAJ z DDV		

Vse vrednosti so izražene v evrih. Cene in vrednosti so obračunane in zaokrožene na dve (2) decimalki.

V ponudbeni ceni storitve morajo biti zajeti vsi stroški izvajalca, ki so potrebni za izvedbo naročila (davki, transportni in zavarovalni stroški, prevozi oseb in materiala, dnevnic, kilometrina, morebitna dovoljenja, takse, prevajanje, svetovanja, materiali, predelave in podobno). Naročnik naknadno ne bo priznaval nobenih stroškov, ki niso zajeti v ponudbeno ceno ali vrednost.

Kraj : \_\_\_\_\_

Ponudnik: \_\_\_\_\_

Datum : \_\_\_\_\_

(ime in priimek pooblaščenice osebe)

\_\_\_\_\_  
(žig in podpis)

## VII. VZOREC POGODBE

**LUKA KOPER, pristaniški in logistični sistem, delniška družba,  
Vojkovo nabrežje 38, KOPER,  
ki jo zastopata predsednik uprave delniške družbe Dragomir Matić in član uprave  
Andraž Novak  
kot NAROČNIK**  
Identifikacijska številka: SI89190033  
Matična št.: 5144353

in

\_\_\_\_\_ (naziv izvajalca)

\_\_\_\_\_ (naslov izvajalca)

ki ga zastopa \_\_\_\_\_ (pooblaščen zastopnik izvajalca za podpis  
pogodbe)

kot **IZVAJALEC**

Identifikacijska številka: \_\_\_\_\_

Matična št.: \_\_\_\_\_

sklepata naslednjo

**P O G O D B O št. JN 75/2014 / 6414150 / 45 - \_\_\_\_\_**

### 1. člen

Predmet te pogodbe je »**IZDELAVA PROJEKTNE DOKUMENTACIJE IDZ, PVO in PREDHODNEGA VARNOSTNEGA POROČILA ZA OBJEKT: PRIVEZNO MESTO ZA TANKERJE**« v Luki Koper.

Vsebina in obseg del, ki so predmet te pogodbe je podana v ponudbi št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_ ki je priloga št. 1 (v nadaljnjem besedilu: ponudba) in sestavni del te pogodbe.

V primeru neskladja med pogodbo in ponudbo se upoštevajo določila te pogodbe.

Izvajalec se delo zaveže izvesti skladno s:

- to pogodbo,
- specifikacijo naročila,
- ponudbo izvajalca št. .... z dne ....., z izjavo o končni ponudbeni ceni, z dne.....,
- razpisno dokumentacijo in njenimi prilogami,
- predpisi, standardi in zakonodajo.

*Dela predvidena znotraj JN bo zajeta v projekt NAPA STUDIES – Development of North Adriatic ports multimodal connections and their efficient integration into the core network, ki bo delno sofinanciran s sredstvi Evropskega sklada za regionalni razvoj*

## 2. člen

Vrednost del iz 1. člena te pogodbe je določena na osnovi priložene ponudbe in znaša:

\_\_\_\_\_ **EUR**  
z besedo \_\_\_\_\_ 00/100 EUR

Na navedeno pogodbeno vrednost izvajalec obračuna naročniku ob izstavitvi računa DDV v skladu z veljavno zakonodajo.

Cene na enoto iz ponudbe so fiksne in nespremenljive do dokončanja vseh del.

Morebitno dodatno naročilo za dodatne storitve, ki niso vključene v prvotni projekt ali v prvotno naročilo, vendar so zaradi nepredvidenih okoliščin postale potrebne za izvedbo naročila storitev, zajetih v tem projektu ali naročilu si naročnik pridržuje pravico oddati izvajalcu osnovnega naročila, po postopku s pogajanjem brez predhodne objave, v skladu z določili 35. člena ZJNVETPS. Podlaga za določitev vrednosti dodatnega naročila so cene na enoto in drugi kalkulativni elementi iz osnovne pogodbe, vključno s popustom. Z izvajalcem se sklene aneks k osnovni pogodbi ali novo pogodbo.

Revalorizacija cen v projektiranju ne spreminja ali vpliva na cene iz prejšnjih odstavkov.

## 3. člen

Izvajalec izjavlja in se zavezuje:

- pogodbeno dogovorjeno delo opraviti s strokovnostjo strokovnjaka, vestno, pošteno, skladno s to pogodbo, projektnimi zahtevami ali nalogami, zakonskimi predpisi ter pravili stroke,
- da si je pred začetkom del ogledal prostor in mesto, vse lokacije za katere se zavezuje, da bo izdelal projektno dokumentacijo in jih s profesionalno skrbnostjo preučil, tako da je z deloviščem in vsemi njegovimi značilnostmi in specifikami seznanjen,
- delo opraviti solidno in kvalitetno s skrbnostjo dobrega strokovnjaka ter v skladu z določbami te pogodbe,
- kadarkoli omogočiti naročniku vpogled v izvajanje pogodbenih del in upoštevati njegova navodila o posameznih vprašanjih;
- sodelovati v vseh morebitnih upravnih postopkih za izdajo upravnih dovoljenj ter brez dodatnih stroškov izvršiti vse popravke dokumentacije po utemeljenih zahtevah;
- na zahtevo naročnika v vsaki fazi izdelave dokumentacije dajati pojasnila v zvezi z njeno izdelavo;
- sproti obveščati naročnika o vsem, kar bi lahko vplivalo na izvršitev prevzetih obveznosti;
- izvršiti popravke projektne dokumentacije na podlagi zahtev naročnika;
- na svoje stroške in v roku, sporazumno določenem med pogodbenima strankama, izvršiti dopolnitve in spremembe dokumentacije, če se ugotovi, da je glede na predmet in obseg pogodbe pomanjkljiva;
- v roku 8 delovnih dni od podpisa pogodbe predložiti Garancijo za kvalitetno in pravočasno izvedbo del v pogodbenem roku ter kopijo zavarovalne pogodbe za zavarovanje odgovornosti v skladu z 32. in 33. členom Zakona o graditvi objektov (osnovno zavarovanje in morebitno dozavarovanje do pogodbene vrednosti), sicer lahko naročnik odstopi od pogodbe in od ponudnika zahteva povrnitev nastale škode;
- odgovarjati za kakovost in solidnost pogodbenih del v skladu z OZ (Uradni list RS, št. 83/01),

- sproti popravljati in dopolnjevati projektne rešitve, v kolikor se pri gradnji izkaže, da so le-te pomanjkljive ali nepravilne;
- predati dokumentacijo v zahtevanem številu izvodov glede na razpisno dokumentacijo in podano ponudbo
- sprotno obveščati naročnika o vseh okoliščinah, ki bi lahko ovirale, otežile ali podražile realizacijo projekta.
- pri svojem delu spoštovati vsa pravila o redu, ki veljajo v Luki Koper d.d.

S plačilom kupnine po tej pogodbi, pridobi naročnik na predmetu te pogodbe vse materialne avtorske pravice, vključno s pravico do spremembe.

#### 4. člen

Izvajalec bo izvedel dela, prevzeta s to pogodbo, brez podizvajalcev.

#### ALI

Poleg izvajalca sodelujejo pri izvedbi del tudi naslednji njegovi podizvajalci:

1. "firma", "naslov firme", "kraj", "matična številka", "davčna številka" in "transakcijski račun"
- 2.

Podizvajalci bodo na podlagi te pogodbe o izvedbi predmetnega javnega naročila, v okviru prevzetih del izvedli: (ČE JE VEČ PODIZVAJALCEV LOČITI ZA VSAKEGA POSEBEJ!)

1. "vrsta del(a)", "predmet", "količina", "vrednost", "kraj" in "rok izvedbe del(a)".
- 2.

Izvajalec pri izvedbi predmetnega javnega naročila s podizvajalci jamči in se zaveže:

- da bodo njegovi podizvajalci dela opravljali vestno, pošteno, skladno z določili iz te pogodbe, projektne naloge, razpisne dokumentacije, veljavnimi zakonskimi predpisi ter pravili stroke,
- da v razmerju do naročnika primarno prevzema skrb in odgovornost za podizvajalce glede izvedbe in kakovosti del, ki so predmet te pogodbe, kakor, da bi jih opravil sam,
- da bo svojemu računu oz. situaciji priložil račune oz. situacije svojih podizvajalcev, ki jih je predhodno potrdil in da bo naročniku priložil izjave podizvajalcev, da jim je izvajalec poravnal vse zapadle obveznosti za opravljeno delo pri tem naročilu,
- da v primeru, če izjave podizvajalcev ne bodo priložene, lahko naročnik situacijo oz. račun zavrne,
- da bo v pogodbah, ki jih bo sklenil s podizvajalci, vnesel določila, na podlagi katerih bodo podizvajalci, v primeru če bodo od naročnika zahtevali neposredno plačilo terjatve, ki bi jo imeli do glavnega izvajalca v zvezi s predmetom te pogodbe, naročniku izročili vso dokumentacijo o opravljenih delih in o obstoju terjatve do glavnega izvajalca in zlasti da bodo naročniku izročili vse izvornike dokumentacije, ki je potrebna za pridobitev veljavnih dovoljenj,
- da bo kopije pogodbe, ki jih bo sklenil s podizvajalci v zvezi z izvajanjem te pogodbe predložil naročniku v vednost

Izvajalec pooblašča naročnika, da na podlagi potrjenega računa oziroma situacije neposredno plačuje podizvajalcem za njihova opravljena dela.

Šteje se, da račune oziroma situacije glavni izvajalec potrdi, če jih v roku 8 dni od prejema pisno ne zavrne ali če jih pisno ne prereka.



Situaciji, ki jo ponudnik preda v potrditev naročniku, morajo biti priložene izjave vseh podizvajalcev posla, da so v situaciji ponudnika kot glavnega izvajalca navedene in vključene tudi storitve ( vključno z vrednostmi), ki jih naročnik plača neposredno podizvajalcem. Naročnik ne odgovarja in jamči za plačila podizvajalcu, ki ga glavni izvajalec predhodno ni razkril naročniku.

Vrednost del oz. storitev podizvajalcev, zajetih v posamezni situaciji, ne sme presežati vrednosti posamezne situacije (poplačila za nazaj).

Naročnik o morebitnih zahtevah podizvajalcev po neposrednem plačilu terjatve pisno obvesti glavnega izvajalca in ga pozove, da se v roku 8. dni od prejema naročnikovega obvestila izjasni o zahtevi posameznega podizvajalca in nameri naročnika, da zahtevani znesek podizvajalcu plača. Če izvajalec v roku iz prejšnjega stavka neposrednega zahtevka podizvajalca utemeljeno ne prereka, se šteje, da je zahtevka podizvajalca utemeljen in da ga izvajalec podizvajalcu ni plačal.

Naročnik lahko zadrži plačilo podizvajalčeve terjatve:

- dokler mu ni izročena vsa dokumentacija o opravljenih delih in o obstoju terjatve do glavnega izvajalca,
- dokler predložena situacija ali račun za že opravljena dela ni potrjen,

Neposredna plačila naročnika morebitnim podizvajalcem se lahko opravijo največ do višine pogodbene vrednosti. Izvajalec v celoti odgovarjata za vse posledice in škodo, ki bi naročniku utegnili nastati, če bi vrednost del podizvajalcev, skupaj z deli izvajalca presežala pogodbeno dogovorjeno vrednost. Morebitni stroški in škoda, ki bi naročniku tako lahko nastala se odštejejo od celotne pogodbene vrednosti in jo naročnik lahko poročuna s svojo obveznostjo do izvajalca.

Ko naročnik poravna podizvajalčevo terjatev, ki jo ima do glavnega izvajalca, se obveznost naročnikovega plačila do glavnega izvajalca, za podizvajalcu izplačani znesek, ustrezno zmanjša. Naročnik v razmerju do podizvajalca, v zvezi z izvedenimi deli in zapadlimi računi, ki jih je podizvajalec predložil v plačilo glavnemu izvajalcu, ni dolžan plačati zamudnih obresti in drugih stranskih terjatev vključno s penali, ampak ostane ta obveznost izključno na glavnemu izvajalcu. Pisno soglasje podizvajalcev, na podlagi katerih lahko naročnik namesto glavnega izvajalca poravna podizvajalčeve terjatve (glavnico brez obresti) do glavnega izvajalca, mora glavni izvajalec predložiti naročniku ob podpisu te pogodbe.

Če se po sklenitvi pogodbe o izvedbi predmetnega javnega naročila zamenja podizvajalec ali če izvajalec sklene pogodbo z novim podizvajalcem, mora izvajalec, ki je sklenil pogodbo z naročnikom, le-temu v roku 5 dni po spremembi predložiti:

- svojo izjavo, da je poravnal vse nesporne obveznosti prvotnemu podizvajalcu in jamstvo o zmožnostih poplačila spornih obveznosti, v kolikor bi bil ugovor ponudnika neutemeljen,
- pooblastilo za plačilo opravljenih in prevzetih del oziroma dobav neposredno novemu podizvajalcu in
- soglasje novega podizvajalca k neposrednemu plačilu.

---

## 5. člen

Izvajalec se obvezuje, da bo pričel z izvajanjem prevzetih del z uvedbo v delo, ki je naslednji delovni dan po sklenitvi pogodbe.

## 6. člen

Izvajalec se obvezuje dokončati dela iz te pogodbe po terminskem planu usklajenim z naročnikom in sicer v roku 90 dni po uvedbi v delo.

Če iz kakršnihkoli razlogov izvajalec z deli ne bi mogel začeti ali nadaljevati, mora na to takoj pisno opozoriti naročnika, sicer se šteje da bi z deli lahko začel ali nadaljeval. O nezmožnosti opravljanja del je izvajalec dolžan nemudoma pisno obvestiti naročnika, sicer se šteje, da je dela opravljal v za dela zmožnih dneh.

## 7. člen

Roki iz 6. člena te pogodbe so bistvena sestavina pogodbe.

Če izvajalec z deli zamuja glede na terminski plan dokončanja del oz. posameznih faz, je o tem dolžan takoj pisno obvestiti naročnika za morebitno podaljšanje roka dokončanja del. Naročnik se lahko glede na vse okoliščine konkretnega primera samostojno odloči ali bo v primeru zamud iz posameznih fazah iz 6. člena te pogodbe izvajalcu roke podaljšal, pri čemer tako podaljšanje ne vpliva na obračun pogodbene kazni za zamudo po tej pogodbi.

## 8. člen

Izvajalec je dolžan naročniku povrniti vso škodo, ki bi jo med izvajanjem del, ki so predmet te pogodbe, in realizaciji objektov, ki so predmet te pogodbe povzročil naročniku iz malomarnosti ali z naklepom. Izvajalec je dolžan naročniku poleg povzročene škode povrniti tudi izgubljen zaslužek.

V primeru, da izvajalec ne poravnata nastale škode, naročnik lahko unovči instrument zavarovanja ali škodo poravnata z obveznostjo, ki jo ima sam do izvajalca.

## 9. člen

Naročnik se obvezuje, da bo opravljena dela na projektu plačeval na podlagi potrjenih začasnih situacij in potrjene končne situacije, pri čemer se začasne situacije izstavlja v naslednjem vrstnem redu:

- 1. začasna situacija: 80% pogodbene vrednosti po predaji projektne dokumentacije IDZ, PVO in predhodno varnostno poročila,
- končna situacije: 20% pogodbene vrednosti po pridobitvi okoljevarstvenega soglasja.

Izvajalec bo naročniku izstavljal začasne situacije po predloženem planu izstavitve začasnih situacij, in sicer za izvršena dela do dneva izstavitve situacije, končno situacijo pa v roku 15 dni od dokončanja projekta.

Pogoj za izstavitve računa je potrjena začasna situacija, končna situacija in podpisani prevzemni zapisnik.

S potrjenimi začasnimi situacijami bo izdal račun do 80% pogodbene vrednosti, s končno situacijo pa račun za 20% pogodbene vrednosti.

Naročnik se zavezuje vsako predloženo situacijo pregledati in jo potrditi ali pisno posredovati izvajalcu pripombe oz. ugovore v roku 10 dni od prejema situacije.

Podpisani prevzemni zapisnik je osnova za izdajo končne situacije in končnega računa. Če naročnik ugovarja kateri izmed postavk v situaciji, je dolžan v pogodbenem roku plačati račun za znesek, zoper katerega nima ugovorov.

Če pride do prekinitve del na zahtevo naročnika, pripravi izvajalec poročilo o do tedaj opravljenem delu, ki ga potrdi predstavnih naročnika. Naročnik poravnava izvajalcu vrednost dotlej pravilno opravljenih pogodbenih del, ki imajo za naročnika funkcionalno vrednost.

Naročnikove obveznosti iz te pogodbe se lahko poravnajo tudi na sledeči način in šteje se, da sta pogodbeni stranki soglasni, da so v nadaljevanju navedeni načini plačili običajni in predstavljajo utečeno poslovno prakso:

- z medsebojnim pobotom ali asignacijo v višini celotnega zneska obveznosti, ki jih ima izvajalec do naročnika ali do odvisnih in pridruženih družb iz koncerna Luke Koper,
- 30 % z verižnim pobotom, na ta znesek se zamudne obresti ne obračunajo,
- z asignacijo ali kakršnimikoli drugimi načini izpolnitve obveznosti z drugimi družbami ali pravnimi subjekti, v kolikor pogodbeni stranki podpišeta ustrezne dokumente o takem plačilu, v skladu z Obligacijskim zakonikom ali pa so taka soglasja že vključena v tej pogodbi,
- razliko z nakazilom na izvajalčev transakcijski račun št. \_\_\_\_\_ odprt pri banki \_\_\_\_\_

Poravnava s pobotom se izvrši na dan zapadlosti računa. Izvajalec ne sme svoje denarne terjatve do naročnika prenesti na tretjo osebo brez predhodnega pisnega soglasja naročnika.

#### 10. člen

Osnova za plačilo pogodbenih obveznosti so izdani računi, ki temeljijo na potrjenih začasni ali končni situaciji ter podpisanemu prevzemnem zapisniku iz te pogodbe.

Naročnik se zavezuje izvajalcu plačati posamezni račun v roku 75 dni od datuma prejema računa.

Naročnik lahko svojo obveznost v dogovoru z izvajalcem poravnava pred rokom zapadlosti, tako da se mu za vsako začeto dekada (t.j. deset dni) predčasnega plačila prizna 0,5% popust, t.i. cassa-sconto na celotno vrednost naročnikove obveznosti. Izvajalec se v takem primeru zavezuje izstaviti naročniku dobropis za višino cassa-sconta iz naslova predčasnega plačila.

Izvajalec se zavezuje ob podpisu te pogodbe dostaviti naročniku »Plan izstavitve računov in situacij« za predvidena dela po tej pogodbi, z navedbo datuma izstavitve, datuma zapadlosti in zneska z vključenim DDV v okviru vsakega planiranega računa in situacije.

#### 11. člen

Naročnik pooblašča za svojega predstavnika g. Branka Bandelja, izvajalca pa bo zastopal g.

\_\_\_\_\_

#### 12. člen

Prevzem projektne dokumentacije se vrši po delovnem navodilu Luke Koper DN 060.

V primeru, da se ob prevzemu ugotovi, da del vsebine ali celotna vsebina projektne dokumentacije ni v skladu z določili te pogodbe, lahko določi naročnik izvajalcu primeren rok za realizacijo pogodbenih obveznosti v skladu z določili te pogodbe, pri čemer tako podaljšanje ne vpliva na obračun morebitne pogodbene kazni za zamudo.

V kolikor izvajalec v roku iz prejšnjega odstavka ne realizira pomanjkljivo opravljenih pogodbenih obveznosti, jih realizira naročnik oz. tretja oseba na stroške izvajalca.

### 13. člen

Za kvaliteto in solidnost del, ki jih opravi izvajalec sam ali jih za izvajalca opravijo tretje osebe kot podizvajalci, v zvezi z deli na podlagi te pogodbe, jamči izvajalec.

### 14. člen

Če izvajalec ne opravi del iz te pogodbe v pogodbenem roku mora plačati pogodbeno kazen zaradi zamude, ki znaša 2 ‰ (dva promila) za vsak zamujeni dan od skupnega zneska predmeta pogodbe.

Pogodbeno kazen za zamudo se lahko zaračuna tudi v primeru, če pride do podaljšanja pogodbenih rokov. Znesek pogodbene kazni za zamudo ne sme presegati 10 % (deset odstotkov) vrednosti predmeta pogodbe.

V kolikor je izvajalec z izvedbo del v zamudi, se pogodbeno kazen obračuna v prevzemnem zapisniku. Na ta način se vzpostavi terjatev do izvajalca in obveznost naročnika se za znesek pogodbene kazni zmanjša oz. se z le to pobota.

V kolikor pogodbeno kazen ni poračunana z obveznostjo naročnika v prevzemnem zapisniku, jo je izvajalec dolžan poravnati v roku 8 dni od izstavitve računa z nakazilom na transakcijski račun št. 10100-0000001935 naročnika.

### 15. člen

Izvajalec se zaveže v roku osem delovnih (8) dni od podpisa te pogodbe, izročiti naročniku nepreklicno, brezpogojno garancijo banke v višini 10 % pogodbene vrednosti, kot jamstvo za kvalitetno in pravočasno izvršitev del, unovčljivo na prvi pisni poziv, z veljavnostjo vsaj še 90 dni po predvidenem prevzemu del, sicer lahko naročnik od pogodbe odstopi in od ponudnika zahteva povrnitev nastale škode.

V primeru podaljšanja pogodbenega roka za dokončanje del, je izvajalec dolžan naročniku dostaviti ustrezno podaljšano bančno garancijo, unovčljivo na prvi pisni poziv, z veljavnostjo vsaj še 90 dni po dejanskem prevzemu del.

V kolikor izvajalec vsaj 15 delovnih dni pred pretekom garancije naročniku ne izroči podaljšane garancije iz prejšnjega odstavka tega člena, je naročnik upravičen zadržati 10% pogodbene vrednosti za čas trajanja garancije iz tega člena ali unovčiti bančno garancijo za kvalitetno in pravočasno izvršitev del. Zadržano plačilo se ne obrestuje.

Če pride do prekinitve pogodbenega dela na zahtevo naročnika, pripravi izvajalec poročilo o do tedaj opravljenem delu, ki ga potrdi naročnikov pooblaščen predstavnik. Naročnik prizna izdelovalcu do tedaj nastale stroške v zvezi z izvajanjem dela in sicer sorazmerno opravljenemu delu in pogodbenemu znesku.

Bančno garancijo za kvalitetno in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti naročnik unovči, če izvajalec svojih obveznosti do naročnika ne izpolni skladno s pogodbo, v dogovorjeni kvaliteti, količini in roku.

## 16. člen

Izvajalec se zaveže v roku osem delovnih (8) dni od podpisa te pogodbe izročiti naročniku kopijo zavarovalne pogodbe in dokazilo o plačilu premije za zavarovanje odgovornosti za škodo in zavarovanje projektantske odgovornosti v višini minimalno 120.000 EUR in sicer tako za škodo, nastalo na objektu (odgovornost proti investitorju) zaradi napake, ki bi jo zagrešil projektant v tehnično računskih osnovah, izračunih, kalkulacijah, konstrukciji in tehnični izdelavi projektne dokumentacije, če ima napaka za posledico nezmožnost uporabe skladno z namenom, poškodovanje ali uničenje projektiranega objekta ali opreme, kakor tudi za kritje za napak oz. za stroške, ki imajo za posledico statično, dinamično ali geometrično ugotovljeno potrebo po izdelavi, dobavi ali vgradnji novega elementa ali dela, čeprav ni prišlo do poškodovanja ali uničenja objekta.

V kolikor izvajalec v roku iz prejšnjega odstavka tega člena ne izroči kopije zavarovalne pogodbe lahko naročnik od pogodbe odstopi in od ponudnika zahteva povrnitev nastale škode.

## 17. člen

Projektant odgovarja za morebitne napake v izdelavi predmeta projektne dokumentacije, če izvira napaka iz napake v načrtu in sicer če se take napake pokažejo v treh (3) letih od izročitve in prevzema del.

## 18. člen

Naročnik lahko poleg v zakonu določenih razlogov in brez kakršnihkoli obveznosti do izvajalca kadarkoli ali takoj odstopi od te pogodbe, če:

- v roku 8 delovnih dni od podpisa pogodbe ne izroči naročniku bančne garancije za kvalitetno in pravočasno izvedbo del,
- v roku 8 delovnih dni od podpisa pogodbe ne izroči naročniku kopijo zavarovalne pogodbe za zavarovanje odgovornosti za škodo,
- zoper njega začet postopek zaradi insolventnosti (prisilne poravnave ali stečaja) ali izbrisa iz sodnega registra brez likvidacije ali prostovoljne oz. prisilne likvidacije,
- izvajalec ni pričel s pogodbeno dogovorjenimi deli v pogodbenem roku, ki mu ga je določil naročnik, ali del v pogodbeno dogovorjenem roku ni dokončal,
- izvajalec ne bi dosegel pogodbeno dogovorjene kvalitete in te ne bi vzpostavil niti v naknadno postavljenem roku s strani naročnika,
- izvajalec prekine z deli brez soglasja naročnika ali vsakič glede na predvideni plan zamuja več kot 10 dni, pri čemer teh zamud ne bi nadoknadil niti v naknadno določenem roku,
- je izvajalec drugače kršil določila te pogodbe.

Če je izvajalec s pogodbenimi deli že pričel, mu je naročnik dolžan poravnati le vrednost dotlej pravilno opravljenih pogodbenih del, ki imajo za naročnika funkcionalno vrednost.

Izvajalec je dolžan naročniku ob nastopu okoliščin, zaradi katerih lahko naročnik odstopi od pogodbe, kot tudi v primeru da svojih obveznosti v rokih ne izpolni, plačati pogodbeno kazen zaradi neizpolnitve v višini 10% (deset procentov) pogodbene vrednosti. Pogodbena kazen zaradi neizpolnitve je neodvisna od pogodbena kazni za zamudo iz člena 14 te pogodbe. Pogodbena kazen zaradi neizpolnitve in tudi morebitna ostala škodo, ki naročniku nastane in za katero je odgovoren izvajalec, se lahko pobota z drugimi dotlej odprtimi obveznostmi naročnika

do izvajalca, razen če izvajalec tega zneska v roku 8 dni ne nakaže na TRR naročnika naveden v 14. členu te pogodbe.

#### 19. člen

Spremembe in dopolnitve te pogodbe veljajo samo, če so sklenjene v pisni obliki in podpisane od obeh pogodbenih strank. Za vsa vprašanja, ki niso urejena s to pogodbo, stranki soglašata z uporabo določil OZ (Obligacijski zakonik).

#### 20. člen

Obe pogodbeni stranki izrecno izjavljata in zagotavljata, da nobena izmed pooblaščenih oseb pogodbenih strank ali drugih z njimi povezanih oseb ali zaposlenih oseb od druge pogodbene stranke v zvezi s sklenitvijo te pogodbe in realizacije te pogodbe (ves čas trajanja pogodbe) ni in ne bo prejela, niti ji ni bilo ali bo obljubljeno ali ponujeno, niti nudeno nobeno plačilo ali kakršnakoli druga ugodnost, kot npr. ugodnost za pridobitev ali sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem te pogodbe ali da bi bilo opravljeno kakršnokoli drugo ravnanje ali opustitev, ki bi omogočala pridobitev kakršnekoli nedovoljene koristi.

V primeru kršitve določbe iz prejšnjega odstavka, se ta pogodba šteje za nično. Ta izjava predstavlja izjavo v skladu s predpisi o integriteti in preprečevanju korupcije.

#### 21. člen

Pogodbeni stranki bosta morebitne spore nastale iz te pogodbe ali zaradi te pogodbe uredili sporazumno, v primeru, da sporazumna rešitev ne bo mogoča, bo za rešitev sporov pristojno sodišče v Kopru ob uporabi slovenskega prava.

#### 22. člen

Ta pogodba prične veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank. Pogodba je napisana v štirih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po dva izvoda.

Koper, \_\_\_\_\_  
(kraj in datum)

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
(kraj in datum)

Naročnik:  
Luka Koper d.d.  
Predsednik uprave delniške družbe  
Dragomir Matić

Izvajalec:  
\_\_\_\_\_  
Direktor  
\_\_\_\_\_

član uprave  
Andraž Novak



## VIII. VZOREC SOGLASJA PODIZVAJALCA ZA NEPOSREDNO PLAČEVANJE

Podizvajalec: \_\_\_\_\_  
(firma in sedež družbe oziroma samostojnega podjetnika),  
ki ga zastopa \_\_\_\_\_  
Matična št. : \_\_\_\_\_  
Davčna št. : \_\_\_\_\_

### SOGLASJE PODIZVAJALCA ZA NEPOSREDNO PLAČEVANJE

v skladu s 4. členom Pogodbe št. JN 75/2014 / 6414150 / 45 - \_\_\_\_\_

S podpisom te izjave soglašamo, da bo naročnik LUKA KOPER d.d., Vojkovo nabrežje 38, 6501 KOPER, za potrebe izvedbe naročila »**IZDELAVA PROJEKTNE DOKUMENTACIJE IDZ, PVO in PREDHODNEGA VARNOSTNEGA POROČILA ZA OBJEKT: PRIVEZNO MESTO ZA TANKERJE**« po pogodbi št. JN 75/2014 / 6414150 / 45 \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_, namesto glavnega izvajalca \_\_\_\_\_ (naziv glavnega izvajalca, naslov), poravnaval naše terjatve do navedenega ponudnika neposredno nam.

Pri tem se zavezujemo:

- da bomo najkasneje v roku petih dni od dneva, ko bomo z navedenim ponudnikom sklenili pogodbo/naročilo, naročniku posredovali kopijo pogodbe/naročilnice, ki smo jo sklenili z njim
- da bomo naročniku izročili vso dokumentacijo o opravljenih delih in o obstoju terjatve do glavnega izvajalca oz. drugo potrebno dokumentacijo za pridobitev veljavnih dovoljenj,
- da bomo k vsaki situaciji, ki jo bo izvajalec predal v potrditev naročniku, priložili ustrezno izjavo, da so v situaciji ponudnika kot glavnega izvajalca navedene in vključene tudi storitve (vključno z vrednostmi), ki jih naročnik plača neposredno podizvajalcem.

Naročnik v razmerju do podizvajalca, v zvezi z izvedenimi deli oz. dobavljenim materialom in zapadlimi računi, ki jih je podizvajalec predložil v plačilo glavnemu izvajalcu, ni dolžan plačati zamudnih obresti in drugih stranskih terjatev vključno s penali, ampak ostane ta obveznost izključno na glavnemu izvajalcu.

Datum: \_\_\_\_\_

Podizvajalec

Kraj: \_\_\_\_\_

Žig: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(ime in priimek pooblaščenice osebe)

\_\_\_\_\_  
(podpis)

## IX. VZOREC SOGLASJA PODIZVAJALCA K SITUACIJI GLAVNEGA IZVAJALCA

Podizvajalec: \_\_\_\_\_  
(firma in sedež družbe oziroma samostojnega podjetnika),  
ki ga zastopa \_\_\_\_\_  
Matična št. : \_\_\_\_\_  
Davčna št. : \_\_\_\_\_

### SOGLASJE PODIZVAJALCA K SITUACIJI GLAVNEGA IZVAJALCA

v skladu s 4. členom Pogodbe št. JN 75/2014 / 6414150 / 45 - \_\_\_\_\_

S podpisom tega soglasja k situaciji št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_ za izvedbo naročila »**IZDELAVA PROJEKTNE DOKUMENTACIJE IDZ, PVO in PREDHODNEGA VARNOSTNEGA POROČILA ZA OBJEKT: PRIVEZNO MESTO ZA TANKERJE**« po pogodbi št. JN 75/2014 / 6414150 / 45 - \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_ **IZJAVLJAMO**, da je glavni izvajalec \_\_\_\_\_ (naziv glavnega izvajalca, naslov), v zgoraj navedeni situaciji upošteval vrednost naših storitev za izvedeno dobavo in delo v mesecu \_\_\_\_\_ in **SOGLAŠAMO** z navedeno situacijo.

Vrednost del in storitev, ki smo jih opravili za glavnega izvajalca \_\_\_\_\_ (naziv glavnega izvajalca, naslov), v mesecu \_\_\_\_\_ znaša \_\_\_\_\_ EUR (brez DDV).

Datum: \_\_\_\_\_

Kraj: \_\_\_\_\_

Žig:

Podizvajalec

\_\_\_\_\_  
(ime in priimek pooblaščenice osebe)

\_\_\_\_\_  
(podpis)

## X. VZORCI BANČNIH GARANCIJ

- **IZJAVA PONUDNIKA DA BO OB PODPISU POGODBE PREDLOŽIL GARANCIJO ZA KVALITETNO IN PRAVOČASNO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI (Obrazec)**
- **GARANCIJA ZA KVALITETNO IN PRAVOČASNO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI (Vzorec)**
- **ZAVAROVANJE PRED ODGOVORNOSTJO ZA ŠKODO (Obrazec)**

**IZJAVA PONUDNIKA, DA BO OB PODPISU POGODBE PREDLOŽIL GARANCIJO ZA  
KVALITETNO IN PRAVOČASNO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI**

\_\_\_\_\_ (naziv ponudnika)  
\_\_\_\_\_ (naslov ponudnika)  
**ki jo zastopa direktor** \_\_\_\_\_  
Identifikacijska številka: \_\_\_\_\_  
Matična št.: \_\_\_\_\_

V skladu z javnim naročilom JN 75/2014 »**IZDELAVA PROJEKTNE DOKUMENTACIJE IDZ, PVO in PREDHODNEGA VARNOSTNEGA POROČILA ZA OBJEKT: PRIVEZNO MESTO ZA TANKERJE**«, za naročnika javnega naročila Luko Koper d.d., Vojkovo nabrežje 38, Koper, **IZJAVLJAMO**, da bomo v roku 8 delovnih dni od podpisa pogodbe predložili **nepreklicno, brezpogojno bančno garancijo za kvalitetno in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti v višini 10% od pogodbene vrednosti, skladno z vzorcem bančne garancije iz razpisne dokumentacije.**

Datum: \_\_\_\_\_

Kraj: \_\_\_\_\_

Žig:

Ponudnik

\_\_\_\_\_  
(ime in priimek pooblaščenice osebe)

\_\_\_\_\_  
(podpis)

**GARANCIJA ZA KVALITETNO IN PRAVOČASNO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI**

Garant :

---

*(naziv in sedež banke, zavarovalnice)*

Naročnik garancije :

---

*(izvajalec javnega naročila)*

Upravičenec :

**Luka Koper d.d., Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper**  
*(naročnik javnega naročila)*

Luka Koper d.d., Vojkovo nabrežje 38, 6000 Koper in izvajalec \_\_\_\_\_ sta dne \_\_\_\_\_ sklenila pogodbo št. \_\_\_\_\_ za izvedbo javnega naročila JN 75/2014 »**IZDELAVA PROJEKTNE DOKUMENTACIJE IDZ, PVO in PREDHODNEGA VARNOSTNEGA POROČILA ZA OBJEKT: PRIVEZNO MESTO ZA TANKERJE**«. Skladno z razpisnimi pogoji in določili pogodbe je izvajalec dolžan upravičencu predložiti garancijo za kvalitetno in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti

v višini : \_\_\_\_\_ **EUR**

**Garant se nepreklicno in brezpogojno na prvi poziv zavezuje, da bo upravičencu v roku 15 dni po prejemu njegovega pisnega zahtevka za unovčenje garancije izplačal znesek do višine te garancije.**

**Zahtevek za unovčenje garancije mora vsebovati:****1. Navedbo vsaj enega izmed spodaj navedenih razlogov za unovčenje garancije**

- izvajalec prevzetega naročila ni izvedel skladno s pogodbo, v dogovorjeni kvaliteti ali količini ali roku
- ter ni izpolnil ostalih določil pogodbe.

**2. Original te garancije**

Ta garancija velja do dne \_\_\_\_\_ (90 dni po roku za izvedbo naročila). Po preteku tega roka obveznost garanta avtomatično ugasne in garancije ni možno več unovčiti. Pred potekom veljavnosti te garancije se naročnik garancije, na podlagi soglasja upravičenca, lahko z garantom dogovori za podaljšanje njene veljavnosti.

Ta garancija ni prenosljiva.

Morebitne spore med upravičencem in garantom rešuje pristojno sodišče v Kopru, po pravu Republike Slovenije.

Kraj :

---

Garant:

---

Datum :

---

*(ime in priimek pooblaščenca osebe)*

---

*( podpis )*

## GARANCIJSKA IZJAVA NA PODLAGI 32. IN 33. ČLENA ZAKONA O GRADITVI OBJEKTOV

Ponudnik: \_\_\_\_\_

### IZJAVA

V skladu z javnim naročilom št. JN 75/2014 »IZDELAVA PROJEKTNE DOKUMENTACIJE IDZ, PVO in PREDHODNEGA VARNOSTNEGA POROČILA ZA OBJEKT: PRIVEZNO MESTO ZA TANKERJE«, objavljenim na Portalu javnih naročil, št. \_\_\_\_\_, za potrebe naročnika LUKA KOPER d.d. IZJAVLJAMO, da bomo v roku osem (8) delovnih dni od podpisa pogodbe bomo naročniku dostavili kopijo zavarovalne pogodbe za zavarovanje odgovornosti za škodo ter za zavarovanje projektantske odgovornosti v višini minimalno 120.0000 EUR in sicer tako za škodo, nastalo na objektih (odgovornost proti investitorju) zaradi napake, ki jo je zagrešil projektant v tehnično računskih osnovah, izračunih, kalkulacijah, konstrukciji in tehnični izdelavi projektne dokumentacije, če ima napaka za posledico poškodovanje, uničenje projektiranega objekta ali opreme, ali nezmožnost uporabe objektov skladno z njihovim namenom, kakor tudi za kritje napak oz. za stroške, ki imajo za posledico statično, dinamično ali geometrično ugotovljeno potrebo po izdelavi, dobavi ali vgradnji novega elementa ali dela, čeprav ni prišlo do poškodovanja ali uničenja objekta.

V garancijskem roku bomo na svoje stroške popravili oz. odstranili vse napake, ki bodo nastale po naši krivdi.

Kraj : \_\_\_\_\_

Ponudnik: \_\_\_\_\_

Datum : \_\_\_\_\_

(ime in priimek pooblaščenice osebe)

(žig in podpis )

## XI. ETIKETA ZA NASLAVLJANJE PONUDBE

*Izpolniti (naziv in naslov pošiljatelja), izrezati in nalepiti na kuverto oz. ovitek !*

<b>Pošiljatelj:</b> Naziv:  Naslov:	<b>Prispetje ponudbe</b> (izpolni prejemnik) : Datum: _____ Ura: _____ Zap. št.: _____ Podpis: _____ žig
<b>Javno naročilo male vrednosti :</b> <b>IZDELAVA PROJEKTNE DOKUMENTACIJE IDZ, PVO in PREDHODNEGA VARNOSTNEGA POROČILA ZA OBJEKT: PRIVEZNO MESTO ZA TANKERJE</b>  Št. jav. nar.: <b>75/2014</b>	<b>Prejemnik :</b>  <b>LUKA KOPER D.D.</b> <b>VOJKOVO NABREŽJE 38</b> <b>6501 KOPER</b>
<b>NE ODPIRAJ - PONUDBA !</b>	